

# Y Cyfarfod Llawn

---

Dyddiad y cyfarfod:  
**Dydd Mercher, 17 Gorffennaf 2013**

Amser y cyfarfod:  
**13:30**

Cynulliad  
Cenedlaethol  
Cymru

National  
Assembly for  
Wales



---

## Agenda (148)v3

---

**1 Cwestiynau i'r Gweinidog Iechyd a Gwasanaethau Cymdeithasol (45 munud)**

[Gweld y cwestiynau](#)

**2 Cwestiynau i'r Cwnsler Cyffredinol (15 munud)**

[Gweld y cwestiynau](#)

**3 Cwestiynau i'r Gweinidog Cymunedau a Threchu Tlodi (45 munud)**

[Gweld y cwestiynau](#)

**4 Dadl ar adroddiad y Pwyllgor Materion Cyfansoddiadol a Deddfwriaethol ar yr Ymchwiliad i Ddeddfu a'r Eglwys yng Nghymru (60 munud)**

**NDM5295 David Melding (Canol De Cymru)**

Cynnig bod Cynulliad Cenedlaethol Cymru:

Yn nodi adroddiad y Pwyllgor Materion Cyfansoddiadol a Deddfwriaethol ar ei ymchwiliad i Ddeddfu a'r Eglwys yng Nghymru, a osodwyd yn y Swyddfa Gyflwyno ar 13 Mehefin 2013.

**Dogfennau ategol:**

[Adroddiad y Pwyllgor Materion Cyfansoddiadol a Deddfwriaethol](#)

## **5 Cynnig i gymeradwyo Cynllun Ieithoedd Swyddogol Comisiwn y Cynulliad (60 munud)**

### **NDM5297 Rhodri Glyn Thomas (Dwyrain Caerfyrddin a Dinefwr)**

Cynnig bod Cynulliad Cenedlaethol Cymru, yn unol â pharagraff 8(11)(d) o Atodlen 2 i Ddeddf Llywodraeth Cymru 2006:

Yn cymeradwyo Cynllun Ieithoedd Swyddogol Comisiwn y Cynulliad, a osodwyd gerbron Cynulliad Cenedlaethol Cymru ar 10 Gorffennaf 2013.

#### **Dogfennau ategol:**

[Cynllun Ieithoedd Swyddogol Comisiwn y Cynulliad](#)

[Adroddiad Cyfnod 1 y Pwyllgor Cymunedau, Cydraddoldeb a Llywodraeth Leol](#)

## **6 Dadl Plaid Cymru (60 munud)**

### **NDM5298 Elin Jones (Ceredigion)**

Cynnig bod Cynulliad Cenedlaethol Cymru:

1. Yn nodi gyda phryder bod 48.9% o ddisgyblion Cymru yn gadael yr ysgol heb 5 TGAU A\*-C gan gynnwys Cymraeg/Saesneg a mathemateg.
2. Yn nodi gyda phryder bod y bwlch cyrhaeddiad rhwng disgyblion o gefndir difreintiedig a mwy breintiedig yn tyfu drwy'r cyfnodau allweddol, gan gyrraedd 33% yng Nghyfnod Allweddol 4.
3. Yn credu y dylid ailwerthuso polisïau i fynd i'r afael â lleoedd dros ben i gynorthwyo safonau uchel fel blaenoriaeth.
4. Yn cydnabod pwysigrwydd sicrhau bod disgyblion yn gadael yr ysgol gyda chymwysterau perthnasol ac yn galw ar Lywodraeth Cymru i flaenoriaethu sefydlu Cymwysterau Cymru yn sefydliad annibynnol i reoleiddio cymwysterau yn y lle cyntaf.
5. Yn cydnabod pwysigrwydd cau'r bwlch cyrhaeddiad rhwng disgyblion o gefndir difreintiedig a disgyblion o gefndir mwy breintiedig ac yn galw ar Lywodraeth Cymru i sicrhau bod y grant amddifadedd disgyblion yn cael ei ddyrannu i bolisïau sy'n mynd i'r afael â hyn.

6. Yn galw ar Lywodraeth Cymru i gyflwyno ei chynigion cynhwysfawr i weithredu'r argymhellion yn adroddiad Hill.

7. Yn croesawu cytundeb Plaid Cymru gyda Llywodraeth Cymru i greu 5,650 o gyfleoedd prentisiaeth ychwanegol, gan roi cyfleoedd gwerthfawr i bobl ifanc ddatblygu eu sgiliau a chael gwaith.

Gellir gweld Adroddiad Hill drwy'r linc a ganlyn:

<http://cymru.gov.uk/docs/dcells/consultation/130618-delivery-of-education-report-cy.pdf>

**Cyflwynwyd y gwelliannau a ganlyn:**

**Gwelliant 1 – Aled Roberts (Gogledd Cymru)**

Cynnwys ar ddiwedd pwynt un:

‘ac yn galw ar Lywodraeth Cymru i weithio gydag Estyn er mwyn sicrhau bod pob ysgol yn mabwysiadu rhaglen monitro disgyblion unigol, i fesur cynnydd disgyblion a chefnogi ysgolion i dargedu ymdrechion at y disgyblion hynny nad ydynt yn cyflawni eu potensial yn llawn.’

**Gwelliant 2 – William Graham (Dwyrain De Cymru)**

Ychwanegu fel pwynt 3 newydd ac ailrifo yn unol â hynny:

Yn nodi gyda phryder y diffyg cysondeb rhwng Ysgolion ac Awdurdodau Addysg Lleol ar wella a rheoli'r broses bontio rhwng ysgol gynradd ac ysgol uwchradd yn gadarnhaol.

**Gwelliant 3 – Aled Roberts (Gogledd Cymru)**

Cynnwys ar ddiwedd pwynt 4:

‘, ac i gyhoeddi strategaeth gyfathrebu i hyrwyddo cymwysterau sy'n unigryw i Gymru ymysg darpar gyflogwyr a sefydliadau addysg.’

## **Gwelliant 4 – Aled Roberts (Gogledd Cymru)**

Cynnwys pwynt 6 newydd ac ailrifo yn unol â hynny:

Yn croesawu cytundeb Democratiaid Rhyddfrydol Cymru gyda Llywodraeth Cymru i sefydlu'r Grant Amddifadedd Disgyblion, sydd wedi rhoi £32.4 miliwn o nawdd i ysgolion yn 2012–13 a £36.3 miliwn yn 2013–14, i helpu i dorri'r cysylltiad rhwng tlodi a chyrhaeddiad isel, ac yn galw ar Lywodraeth Cymru i sicrhau y bydd cyllid ar gael yn y dyfodol.

## **Gwelliant 5 – William Graham (Dwyrain De Cymru)**

Dileu pwynt 7 a rhoi yn ei le:

Yn nodi ymrwymiad Llywodraeth Cymru i greu 5,650 o gyfleoedd prentisiaeth ychwanegol, ac yn galw ar Lywodraeth Cymru i:

- a) monitro'r gwaith o greu'r prentisiaethau ychwanegol hyn; a
- b) sicrhau bod y sgiliau a geir ar y prentisiaethau hyn yn cyfateb i anghenion y farchnad waith.

## **7 Dadl Cyfnod 3 ar y Bil Sector Amaethyddol (Cymru) o dan Reol Sefydlog 26.44 (60 munud)**

Yn unol â Rheol Sefydlog 26.36, mae'r gwelliannau i gael eu gwaredu yn y drefn y mae'r adrannau a'r atodlenni y maent yn cyfeirio atynt yn codi yn y Bil.

**Mae'r gwelliannau wedi cael eu grwpio at ddibenion y ddadl ac fe'u trafodir yn ôl y grwpiau a ganlyn:**

### **1. Y Panel**

34, 63, 16, 64, 17, 18, 65, 66, 67, 27, 28, 68, 29, 32, 33, 69

### **2. Gorchmynion cyflogau amaethyddol**

4, 5, 19, 6, 50, 7, 20, 8, 9, 46, 10, 21, 22, 2, 1, 11A, 11, 12, 23, 13, 15

### **3. Gorfodi a throseddau**

51, 52, 53, 54, 35, 57, 30

#### **4. Yr hawl i wyliau a gorfodi'r hawl hwnnw**

47, 48, 56, 49

#### **5. Gwybodaeth a chofnodion**

58, 59, 60, 36

#### **6. Adolugu'r Ddeddf a'i chyfnod para**

37, 38, 39, 40, 24, 41, 42, 43

#### **7. Gorchmynion a Rheoliadau**

3, 25, 31, 26, 14

#### **8. Diffiniadau o amaethyddiaeth a gweithiwr amaethyddol**

44, 45, 61

#### **9. Cyfyngiadau ar y Panel a Gweinidogion Cymru**

62

#### **Dogfennau ategol:**

[Bil Sector Amaethyddol \(Cymru\)](#)

[Memorandwm Esboniadol](#)

[Rhestr o Welliannau Wedi'u Didoli](#)

[Grwpio Gwelliannau](#)

#### **8 Cynnig Cyfnod 4 i gymeradwyo Bil Sector Amaethyddol (Cymru) o dan Reol Sefydlog 26.47 (5 munud)**

Ar ddiwedd Cyfnod 3 caiff y Gweinidog gynnig bod y Bil yn cael ei basio yn unol â Rheol Sefydlog 26.47. Os derbynnir y cynnig:

Cynnig Cyfnod 4 i gymeradwyo Bil Sector Amaethyddol (Cymru) o dan Reol Sefydlog 26.47

#### **Cyfnod Pleidleisio**

Cynhelir Cyfarfod Llawn nesaf y Cynulliad am 13:30, Dydd Mawrth, 24 Medi 2013